

STORIES TO PASS ON...

DEANNA BOWEN

This exhibition and publication are presented in congenial partnership. We are grateful to many individuals who have contributed to the realization and circulation of this project. Thank you to Deanna Bowen for her enthusiastic commitment and to contributing writer Ian Carr-Harris.

Carl Lavoy
Director/Curator
Thames Art Gallery

Kent Archer
Director/Curator
Kenderdine Art Gallery

Joanne Marion
Curator of Art
Esplanade Arts & Heritage Centre

Scott Marsden
Curator
Reach Gallery Museum Abbotsford

Heather Smith
Curatorial Director
Moose Jaw Museum & Art Gallery

Stories to pass on...

Stories to pass on... is an exhibition comprised of two bodies of work that spring from a road trip three years ago. Travels to Texas, Oklahoma, and Alabama were in support of a documentary project that recorded my efforts to retrace my great grandparents' migration to Western Canada in the early 1900s. Profound in many ways, this research resulted in the unexpected discovery of my family's slave roots in the small town of Pine Flat, Alabama. This exhibition brings together the first works made in response to this trip: *Gospel* and *Shadow on the Prairie* (from *The Vancouver Project*).

The exhibition title takes cues from the cautionary closing passages of Toni Morrison's *Beloved*, a deeply influential novel that depicts a community of ex-slaves' efforts to come to terms with the psychological and physical impacts of slavery-based trauma. Though not the sole inspiration for these works, Morrison's book touches upon key concerns of my practice, namely transcendence over the internal and external obstacles that impede the telling of personal truths, and the restorative possibilities of working through traumatic histories. Conceived with distinct themes and crafted over several years of introspective production, the works come together as chapters within a larger multidisciplinary autobiography that speaks to further discussions of family and community. Produced within a context of my own estrangement from family, these works are the beginnings of a long-term project that attempts to give voice to the stories that one is urged (for various reasons) not to pass on.



Informed by journal writing, historical and literary research, and philosophical texts, these symbolically constructed works reveal the intersection of various, and oft times contradictory, histories within individual and group narratives. Both works derive much of their theoretical and conceptual inspiration from research into the interconnectedness



Gradually, terror of the frozen wasteland destroys her mind. In a climax of despair her wedding chest provides a last tragic refuge.

of Holocaust theory and corollary discussions of memory and the aestheticization of the unspeakable,¹ American history from slavery to present day, and cultural anthropology. Part rationalization and part incrimination, *Gospel* is a multidisciplinary project that explores complex notions of trauma and recurrent sorrow. Alternately framed as a song of loss and longing, the suite comprised of the *Hymnal* photo series, the video installation *Imitation of Life (A Hypothesis)*, and the sculptural work *Preacherman (Stela)* forms a surreal semi-autobiographical account of a daughter's repudiation of mother, family, and home.

Shadow on the Prairie takes form in similarly experimental ways. Placing much of its conceptual and narrative footing in Gweneth Lloyd's depiction of Canada's western settlement in a ballet of the same name, the installation draws out the affinities between the story of a once hopeful bride whose isolation leads to a death fuelled by madness and the fate of my great uncle, a closeted performer who worked Vancouver's supper club circuit in all-black revues. Reworked appropriated footage from the NFB adaptation and dance notation from the ballet provide the practical means to highlight the bride and actor's bleak fates, while repositing the song-and-dance man's hidden history back upon a harsh Canadian landscape.

Deanna Bowen



Notes

1 Elie Wiesel, "Art and the Holocaust: Trivializing Memory." *The New York Times* 11 June 1989, Eastern ed., sec. 2: 38.

(left, top) Installation view *Preacherman (Stela)*; walnut veneered plywood, speaker cloth, stain, audio composition, MP3 player, powered speakers, miscellaneous hardware; 56 x 56 x 120 cm; April 1–14, 2008, University of Toronto Art Centre, Toronto; Photo: Steve Payne

(left, bottom) Video still from *Shadow on the Prairie* 2009; colour DVD; 07:20:00 min; looping single-channel video projection

(right) Video still from *Imitation of Life (A Hypothesis)* 2008; colour DVD; 08:26:22 min; looping single-channel video projection

**CHRISTIAN
PRAISE**

Deanna Bowen's Shadow Histories

You could keep some remnant of it, a talisman that would become rare and fine, worn over time into something familiar. It would naturally become more thin and precious the more the air wore it out, like the bones of a saint. After all, it was only an object in the physical world, not something more potent, like something in the mind: memory.

But the original, the thing itself, would never come back. It had passed away from the world. You could conjure it, though, the emotion that kept it alive inside you, with a trigger: an image, a smell, a combination of sounds that formed it into a picture that stayed in your mind. That was the life of the thing after it died. The only thing that could bring it back.

This is what a word is worth.

The Names of Things: Life, Language and Beginnings in the Egyptian Desert,
Susan Brind Morrow.

They have dealt treachery against the LORD: for they have begotten strange children.

Imitation of Life (A Hypothesis), Deanna Bowen.

They seem so simple, so innocent, really, their faded colours and tattered bindings now rendered curiously just right, brilliant in the inkjet enlargements. *Joyful Praise, Songs of Faith and Hope, Christian Praise* — now forever closed, revealing nothing beyond the frame in which they rest — what anguish and what transformative power have these small hymnals wrought? To what exactly, now, do they testify?

Perhaps what haunts the artifact most closely is the knowledge that whatever their larger social existence may have entailed, they were, each and every one, once owned by someone, once treasured, cared for, protected, fondled. Even loved.

Loved? Yet what has love to do with it? We know that these hymnals betray lives of misery, dispossession, sorrow and tragedy. We know that Deanna Bowen's work stands as an address to both the historic trauma of the black diaspora and the personal trauma of familial dysfunction inscribed within the search for redemptive dignity that lingers within the pages of these songs of praise.



Roland Barthes, discussing certain images from Eisenstein's films, suggests that what separates art from document is a third level of meaning — flirtatious, supplemental, carnivalesque — which he names the "obtuse." "I believe that the obtuse meaning carries a certain *emotion*. Caught up in the disguise, such emotion is never sticky, it simply *designates* what one loves, what one wants to defend: an emotion value, an evaluation."¹ It is in this sense that Bowen's images of the hymnals paradoxically open themselves up to us as testimonials of a faith in the power of vision.

Vision? Curious word, linking faith with what is to be seen, what can be shown or revealed. Curious, too, when considered from the perspective of rhetorical power and the domain of words, a domain entrenched within the family history that Bowen sees as a microcosm of black American experience. If rhetorical power in this instance invokes the image of the sharecropper-turned-preacher in *Imitation of Life (A Hypothesis)*, then Barthes' insistence that art, in its obtuseness, is "indifferent to moral or aesthetic categories" finds full expression in Bowen's rejection of the moralistic claustrophobia of family history and its alignment with black fundamentalist Christianity that held its parishioners in thrall to the history of oppression. If her family of preachers held fast to a vision of moral rectitude, that vision spawned hatred and violence, and the rejection of sons and daughters in search of another truth.



Truth? No more conflicted term can have ever been devised, and Bowen's work circles the question of truth, wary of its overlapping layers, wary of her contradictory duties to both protect her family and to reveal the cancer of rectitude that paradoxically eats at its soul. In an important sense, the several works that comprise this exhibition form a single project devoted to a single family, her family, and what *particular* people have done at particular times. How could it be otherwise? To designate what one loves is to make the particular known, to enable us to hear its voice. What is universal begins with a single voice.

Voice. To tell a story is not to be a gossip, and Bowen has disguised her witnessing. If the revival meeting calls for transcendental clarity that can ultimately descend into fiction and finally into obsession and lies, then her work begins with disguise, with a 'cover.'

(left) Video stills from *Shadow on the Prairie* 2009; colour DVD; 7:20:00 mins.; looping single-channel video projection
(right) Video still from *Imitation of Life (A Hypothesis)* 2008; colour DVD; 08:26:22 min; looping single-channel video projection

WORSHIP
IN SONG



HYMNAL

VANCOUVER STANDARD CHURCH

To recall the hymnals, now reduced to their covers, is to be reminded that art can be viewed as a palimpsest, where one story is read through another. Here the cover works to disguise the text, a doubling that is especially evident in *Shadow on the Prairie*, in which one story — that of the tragic bride in Gweneth Lloyd's 1951 ballet of the same name — assumes the task of speaking for another, that of Bowen's great uncle in the face of her family's homophobia and interracial intolerance.

But there is as well another characteristic to the cover and to Bowen's project. It is important to note that while Barthes' concept of the obtuse rejects moral *categories*, it does not reject ethical considerations. To take on disguise, to play, is to assert a moral framework independent of, and consequently free from the decline into posture and transcendental fetishism that masks the desperation of organized truth. Which raises the particular point of the frame,

and its *apositioning*, one might say, or indeterminate definition with respect to that which is framed and that which is not.

One thinks of course of picture frames or sculptural pedestals, even the surtitles one receives at the opera, but the frame includes the *act of framing*, which in Bowen's hymnals is the image itself, and in her *Shadow on the Prairie* is the cover story that exists *both within and without* the buried story of her family. In seeing through the frame — unavoidable and

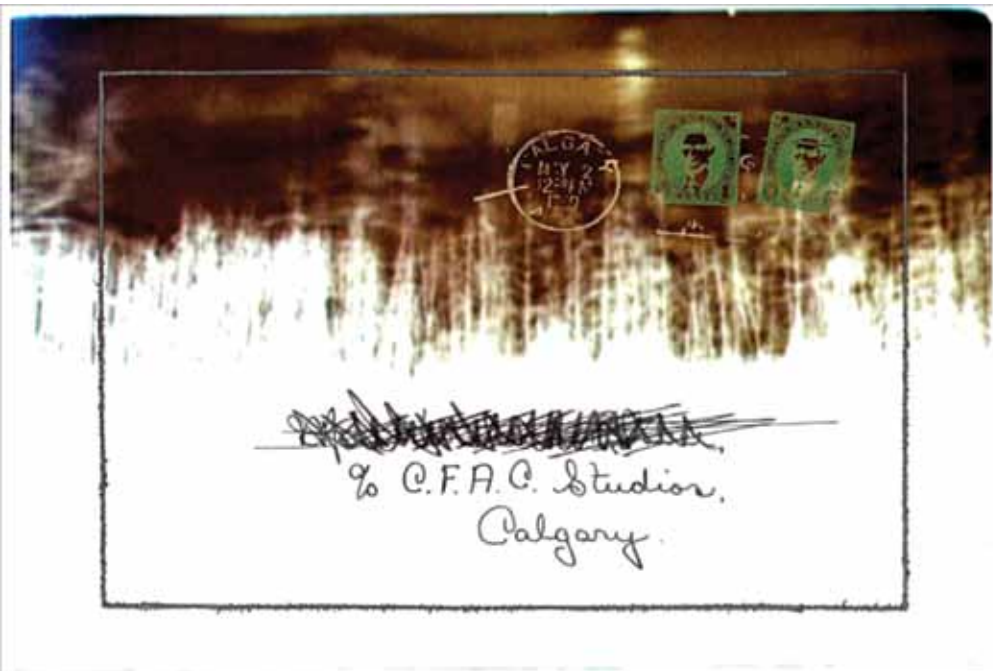
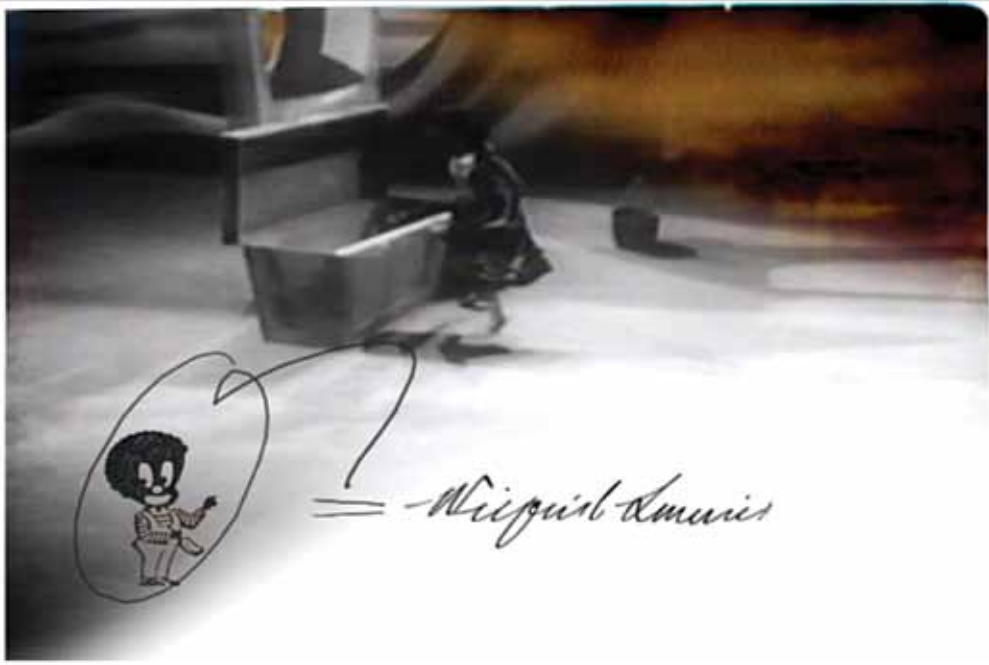
necessary — the frame's indeterminacy takes on the nature of an oscillation. It both is and is not, just as to disguise or to play — to work under cover — is to be at one and the same time both there and not there, conjoined and apart, required to *reconstruct* the frame. Ironically, Bowen — whose family reaches back to ante-bellum America and the dislocation stemming from Southern Reconstruction — finds herself inheriting a role that demands another, consequent reconstruction, this time out of the detritus of that old-time religious fervour that contributed to her ancestors' survival.

This exhibition covers two distinct projects — *Gospel* and *The Vancouver Project*, both centred on the real life stories of Bowen's own family. Common to each is the long historical rhythm of dislocation and relocation, of oppression and the struggle to live



(left) *Worship in Song* (Lillenas Publishing Company. Kansas, Missouri, 1972) 2007; archival inkjet print on Epson photo paper; 61.6 x 78.1 cm

(right) Video still from *Imitation of Life (A Hypothesis)* 2008; colour DVD; 08:26:22 min; looping single-channel video projection



in dignity. Also common is the formal means by which Bowen has chosen to restage historical truth as a transcendental longing, a project she shares, though very differently, with the culture whose structures have formed her estrangement. At the core of Bowen's work, then, there is a structural integrity, a logic that is not so much historical as apprehended, not given, but lived. The life of the thing, after it died.

Ian Carr-Harris
Toronto, May 2009

Notes

1 "The Third Meaning: Research Notes on Some Eisenstein Stills" (1970). In *A Barthes Reader*. Ed. Susan Sontag, New York, Hill and Wang, 1987, p.324.

(left) Video stills from *Shadow on the Prairie* 2009; colour DVD; 7:20:00 min;
looping single-channel video projection

(following page) *Joyful Praise* (Song Book Press. Booneville, Arkansas, 1960) 2007;
archival inkjet print on Epson photo paper; 61.6 x 78.1 cm



JOYFUL PRAISE

Stories to pass on: Deanna Bowen

Curator Carl Lavoy
Writers Deanna Bowen, Ian Carr-Harris
Editor Alison Kenzie
Printing Aylmer Express Ltd.

ISBN 978-1-894651-56-1

Artist's Acknowledgements

Stories to pass on... could not have been made without the generosity of the Canada Council for the Arts. Additional support has also come from the Ontario Arts Council, the University of Toronto Department of Art, The Canadian Race Relations Foundation, the Images Festival, and A Space Gallery.

My heartfelt thanks go to Thames Art Gallery Director Carl Lavoy for his continued vision, advocacy, and patience. Thanks also to Ian Carr-Harris for the compassion, insight, and elegance his writing has brought to these purposefully challenging works.

It has been an honour to work with an enormously talented group of professional allies. Gratitude and respect go out to: Chandra Bulucon/Puppy Machine Productions and Rick Hyslop (sound design), Paul Gorrie (speaker production), Carmine Pellerine/Burry Signs (vinyl printing), Leslie Davis, Tanya Mars, Lisa Steele, John Massey, Kim Tomczak, Susan Schelle, Sue Lloyd, Dave Kemp, Angelo Pedari, Helena Reckitt, Charles Reeve, Rebecca McGowan, Natalie Wood, Andrew Budgen, Pablo de Ocampo, Jacob Korczynski, Amy Bowring, Scott Dutrisac, Thomas Lahusen, Michael Wayne, Jared Toney, Nancy Catton, Paul Lawrie, and Stuart Parker.

... And finally, to loved ones: Rochelle Holt, Andrea Fatona, Christina Battle (cinematography), Jason Ebanks (videography), Scott McLaren, Scott Berry, Verna Risby, Kennard Bowen, Doris Peagler, Cleo Harden, and Sarah Powell. Thank you.



thamesartgallery

Thames Art Gallery
75 William Street North Chatham, Ontario N7M 4L4
Phone 519-360-1998 www.chatham-kent.ca/tag

Thames Art Gallery exhibitions and programs are generously supported by The Canada Council for the Arts, the Ontario Arts Council, and the Municipality of Chatham-Kent.

ESPLANADE
ARTS & HERITAGE CENTRE
ART GALLERY

Esplanade Art Gallery
401 First Street SE Medicine Hat, Alberta T1A 8W2
Phone 403-502-8580 www.esplanade.ca

The Esplanade Art Gallery gratefully acknowledges the financial support provided by our members and sponsors, the City of Medicine Hat, The Alberta Foundation for the Arts, and The Canada Council for the Arts.



Moose Jaw Museum & Art Gallery
Crescent Park Moose Jaw, Saskatchewan S6H 0X6
Phone 306-692-4471 www.mjmag.ca

The Moose Jaw Museum & Art Gallery gratefully acknowledges the funding assistance of the City of Moose Jaw, the Saskatchewan Arts Board, Saskatchewan Lotteries and SaskCulture Inc. through the Gallery Grant Program, and The Canada Council for the Arts.



The Reach Gallery Museum Abbotsford
32388 Veterans Way Abbotsford, BC V2T 0B3
Phone 604-864-8087 www.thereach.ca

The Reach Gallery Museum Abbotsford gratefully acknowledges the financial support of the City of Abbotsford.



University of Saskatchewan Art Collection
Kenderdine Art Gallery / College Art Galleries
Saskatoon, SK
Phone 306.966.4571 www.usask.ca



Canada Council
for the Arts

Conseil des Arts
du Canada



Chatham-Kent
Ontario, Canada



Sask
Culture



ONTARIO ARTS COUNCIL
CONSEIL DES ARTS DE L'ONTARIO



Alberta
Foundation
for the Arts



Medicine Hat
The Gas City

